

OVERENSKOMST

om ændring af samarbejdsoverenskomsten mellem Danmark, Finland, Island, Norge og Sverige

Danmarks, Finlands, Islands, Norges og Sveriges regeringer,

som ved overenskomster af 13. februar 1971, 11. marts 1974 og 15. juni 1983 har ændret samarbejdsoverenskomsten af 23. marts 1962 mellem de nordiske lande, og

som ønsker at effektivisere det nordiske samarbejdes arbejdsformer, er blevet enige følgende:

I

Artiklerne 52 og 54 i samarbejdsoverenskomsten får følgende nye ordlyd:

Artikel 52

Plenarforsamlingen udpeger ved hver ordinær session et præsidium bestående af en præsident og ni andre medlemmer. Alle delegationer skal være repræsenteret i præsidiets med to medlemmer hver. Såvidt muligt bør forskellige politiske meningsretninger repræsenteres i præsidiets.

Medlemmer af præsidiets skal være valgte medlemmer af rådet.

Bliver hvervet som medlem af præsidiets ledigt mellem to ordinære sessioner, skal et nyt medlem udpeges for tiden indtil næste ordinære session af den delegation, som det afgående medlem tilhørte.

Præsidiets varetager rådets løbende forretninger og optræder i øvrigt på rådets vegne i den udstrækning, som fremgår af denne overenskomst og rådets forretningsorden.

Artikel 54

Rådet bistås i sin virksomhed af et præsidiensekretariat, som ledes af en præsidiensekretær, udpeget af præsidiets, samt af et kollegium (sekretærkollegiet) bestående af præsidiensekretæren og generalsekretæren for hvert lands delegation.

Præsidiets udpeger udvalgenes sekretærer samt det øvrige personale, der er nødvendigt for at udføre rådets fælles sekretariatsopga-

ver. Hver delegation ansætter det sekretariatspersonale, der skal bistå delegationen.

II

I artikel 61, stk. 3, i samarbejdsoverenskomsten ændres »Ministerrådets sekretaria-
t« til »Ministerrådets sekretariat«.

III

Artikel 64 i samarbejdsoverenskomsten får følgende nye ordlyd:

Artikel 64

Ministerrådet skal før hver ordinær session i Nordisk Råds plenarforsamling aflægge beretning til rådet vedrørende det nordiske samarbejde. Deri skal Ministerrådet særligt redegøre for samarbejdet i det forløbne år.

Ministerrådet skal til hver ordinær session i Nordisk Råds plenarforsamling fremlægge en særskilt redegørelse om planerne for det fortsatte samarbejde. Med redegørelsen skal følge forslaget til budget for det nordiske samarbejde.

Inden Ministerrådet lader udarbejde budgetforslag, gives der vedkommende organ inden for Nordisk Råd lejlighed til at udtale sig.

IV

Overenskomsten træder i kraft tredive dage efter den dag, hvor samtlige kontraherende parter har meddelt det finske udenrigsministerium, at de foranstaltninger, som kræves for overenskomstens ikrafttrædelse, er gennemført.

Det finske udenrigsministerium meddeler de øvrige kontraherende parter tidspunktet for modtagelsen af disse meddelelser.

V

Originaleksemplaret til denne overenskomst deponeres i det finske udenrigsmini-